



CATEGORIE MAX-ASO

SELECTIEPROEVEN 2013

WOENSDAG 27 FEBRUARI 2013

Vlaamse Olympi@de van het Frans 'OLYFRAN'

“Word wereldburger, leer de taal van je burenl!”[©]

Open dit boekje **NIET** alvorens hiertoe het sein
gegeven wordt!

UITERST BELANGRIJK:

Vergeet **NIET** je serie op het antwoordformulier
aan te vinken.

Aan alle OLVL-deelnemers en hun leerkrachten:
succes en veel plezier!



!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!

ASO

Série A

Door zijn deelname verklaart de deelnemer het reglement te kennen en te aanvaarden.

1 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 cuisiner
- 2 rôtir
- 3 battre
- 4 multiplier
- 5 griller

2 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 des vertiges
- 2 des comprimés
- 3 des nausées
- 4 des frissons
- 5 des vomissements

3 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 vaniteux
- 2 orgueilleux
- 3 sain
- 4 hautain
- 5 prétentieux

4 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 éloignement
- 2 absence
- 3 manque
- 4 séparation
- 5 rassemblement

5 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 un billet
- 2 une pièce
- 3 de la monnaie
- 4 un coin
- 5 de l'argent

6 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 dépensier
- 2 gaspilleur
- 3 généreux
- 4 charitable
- 5 avare

7 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 inciter
- 2 motiver
- 3 stimuler
- 4 encourager
- 5 harceler

8 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 la chute
- 2 la hausse
- 3 l'augmentation
- 4 la flambée
- 5 la croissance

9 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 entamer
- 2 entreprendre
- 3 achever
- 4 commencer
- 5 débiter

10 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 une pastille
- 2 une pilule
- 3 un comprimé
- 4 une dragée
- 5 un sparadrap

11 Quel élément convient le moins dans la série suivante?

- 1 licencier
- 2 virer
- 3 embaucher
- 4 congédier
- 5 renvoyer

Commencez par lire le texte dans son ensemble afin de mieux saisir son contenu. Répondez ensuite aux questions. Vous indiquez pour chaque lettre le mot ou la suite de mots qui convient le mieux au texte.

(J)

- Le risque d'accident grave est (A) fois plus élevé chez les jeunes de 18 à 24 ans.
- Au cours des 12 derniers mois, 1 jeune sur 7 a eu un accident de la route.

C'est un fait - les statistiques et faits divers du week-end le démontrent malheureusement trop souvent: les jeunes conducteurs sont davantage impliqués dans des accidents de la circulation. Ainsi, les accidents graves sont la première cause (B) chez les jeunes hommes de 18 à 24 ans. Le risque d'accident grave est d'ailleurs cinq fois plus élevé chez eux que chez les conducteurs de 32 à 64 ans. Chez les jeunes femmes, le risque d'un accident corporel¹ grave est plus de deux fois plus élevé que chez les conductrices ayant entre 32 et 64 ans.

Mais quels sont les principaux facteurs de risque qui peuvent expliquer cette tendance? C'est ce qu'a cherché à savoir l'Institut belge pour la sécurité routière (IBSR).

Pour ce faire, l'IBSR a sondé près de 3 000 jeunes âgés de 18 à 24 ans.

(C) **la formation à la conduite**, 25 % des jeunes interrogés déclarent avoir choisi une formation en auto-école sans accompagnateur et 40 % la filière libre², formation davantage plébiscitée par les jeunes hommes et les Wallons. Pour 40 % des sondés, la durée moyenne du stage d'apprentissage est de minimum 12 mois. Les jeunes qui optent pour l'auto-école sans accompagnateur parcourent un plus grand nombre de kilomètres mais bénéficient d'une durée de stage un peu plus courte.

(D) des jeunes participant à l'enquête, soit 1 jeune sur 7, confient avoir été **impliqués dans un accident** au cours des 12 derniers mois; 87 % de ces accidents (E), contre 11 % d'accidents corporels légers et 1,6 % d'accidents corporels graves.

L'enquête de l'IBSR révèle également que **le risque d'accident** est plus élevé pendant un déplacement privé que lors de déplacements professionnels ou de trajets domicile-travail. Par ailleurs³, les hommes sont plus souvent impliqués dans des accidents que les femmes. Toutefois, souligne l'IBSR, "*si l'on tient compte du nombre de kilomètres parcourus en calculant le risque d'accident, (F)*".

Plus le nombre de tentatives⁴ à l'examen pratique est élevé, plus le risque d'accident l'est aussi. Autre constat: les jeunes ayant un faible niveau d'éducation courent un risque d'accident plus élevé au cours des premiers milliers de kilomètres suivant l'obtention⁵ du permis de conduire.

¹ met lichamelijk letsel

² vorming zonder rijsschool

³ trouwens

⁴ het aantal pogingen

⁵ het behalen

Enfin, **(G)** joue un rôle-clé dans le risque d'accident. Plus la durée du stage d'apprentissage augmente, moins l'implication dans un accident est importante. Cela étant⁶, aucun modèle de formation n'offre plus de garanties de sécurité que les autres. En outre, plus un jeune conducteur qui vient d'obtenir son permis a l'occasion de parcourir un grand nombre de kilomètres, moins il rapporte d'accidents pour 100 000 km.

En conclusion? *"C'est surtout le nombre de kilomètres parcourus et la durée du stage d'apprentissage qui semblent jouer un rôle sur la future (non-)implication du jeune conducteur dans un accident"*, estime l'IBSR. Par ailleurs, *"c'est au cours des premiers milliers de kilomètres parcourus après l'obtention du permis que les jeunes conducteurs courent le risque le plus élevé"*. **(H)** *"ces kilomètres se déroulent de la manière la plus sûre possible"*.

Comment? En allongeant la période d'apprentissage et/ou en introduisant un système de permis de conduire par étapes, lequel impose une série de restrictions au cours de la période d'apprentissage. **(I)** *"Permettre aux jeunes conducteurs d'acquérir une certaine expérience de la conduite dans des conditions où les risques sont limités telles que l'interdiction de transporter des passagers du même âge ou rouler de nuit"*, précise l'IBSR.

12 (A)

- 1 deux
- 2 trois
- 3 cinq
- 4 sept
- 5 quatorze

13 (B)

- 1 de l'ivresse au volant
- 2 de mortalité
- 3 de l'âge adulte
- 4 de satisfaction
- 5 de virilité

14 (C)

- 1 En raison de
- 2 Néanmoins
- 3 S'opposant à
- 4 A cause de
- 5 Concernant

15 (D)

- 1 Une quantité négligeable
- 2 A peu près 7%
- 3 Près de 14 %
- 4 Un quart
- 5 La plupart

16 (E)

- 1 sont mortels
- 2 sont causés par des chauffards
- 3 sont uniquement matériels
- 4 auraient pu être évités
- 5 sont à l'origine de perturbations de la circulation

⁶ dit gezegd zijnde

17 (F)

- 1 on voit que les hommes causent plus d'accidents que les femmes.
- 2 on signale une plus grande implication des hommes dans les accidents.
- 3 force est de constater que les femmes sont moins impliquées dans les accidents que les hommes.
- 4 on constate que celui-ci est moins élevé chez les hommes que chez les femmes.
- 5 on remarque que les accidents concernent davantage les hommes.

18 (G)

- 1 le port de la ceinture
- 2 la chance
- 3 une campagne de sensibilisation
- 4 le taux d'alcool dans le sang
- 5 l'expérience

19 (H)

- 1 L'IBSR, par contre, ignore pourquoi
- 2 La police regrette que
- 3 Par conséquent,
- 4 Il importe donc que
- 5 La réalité nous enseigne pourtant que

20 (I)

- 1 Objectif?
- 2 Cause?
- 3 Obstacle?
- 4 Regret?
- 5 Appréhension?

21 (J) Voir début du texte.

- 1 Plus d'expérience, moins d'accidents
- 2 Plus d'alcool, plus d'accidents
- 3 Plus on est jeune, moins on a d'accidents
- 4 Plus on fait de kilomètres, plus on a d'accidents
- 5 Plus les conditions météorologiques sont mauvaises, plus il y a d'accidents

22 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 gaspiller - économiser
- 2 protester - s'indigner
- 3 rassurer - compromettre
- 4 prévenir - avancer
- 5 se moquer - affaiblir

23 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 vraisemblable - prévisible
- 2 interminable - long
- 3 exagéré - compliqué
- 4 laid - pâle
- 5 cordial - pendu

24 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 se divertir - s'amuser
- 2 se sauver - s'égarer
- 3 se disputer - s'appuyer
- 4 s'éloigner - s'approcher
- 5 s'affaiblir - s'immiscer

25 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 un adversaire - un opposant
- 2 un partisan - un critique
- 3 un admirateur - une faveur
- 4 une hésitation - un refus
- 5 une réserve - un tort

26 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 confus - certain
- 2 malin - absurde
- 3 favorable - hostile
- 4 douteux - illégitime
- 5 persuadé - convaincu

27 Quel couple donne deux synonymes?

- 1 Une dispute - une querelle
- 2 Un problème - une solution
- 3 Une question - une réponse
- 4 Un échec - une avancée
- 5 Une réalité - un rêve

28 Quel couple donne deux contraires?

- 1 imposer - proposer
- 2 concéder - acquérir
- 3 adapter - modifier
- 4 réussir - échouer
- 5 rester - répartir

29 Quel couple donne deux contraires?

- 1 ravi - content
- 2 radical - modéré
- 3 raffiné - sucré
- 4 rajeuni - gourmand
- 5 rasé - chauve

30 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Tu dois demander à Pierre. Il a le bras long.
Je moet het aan Pierre vragen. Hij heeft veel invloed.
- 2 Personne n'a réagi. Tout le monde est resté les bras croisés.
Niemand reageerde. Iedereen bleef zitten.
- 3 On nous a accueillis à bras ouverts.
We werden met open armen ontvangen.
- 4 Après cette nouvelle, ils sont tombés dans les bras l'un de l'autre.
Na dit nieuws vlogen ze elkaar in de haren.
- 5 Allez, courage! Il ne faut pas encore baisser les bras.
Komaan! Je mag de moed nog niet opgeven.

31 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Elle continuait à se poser des questions.
Ze bleef zich maar vragen stellen.
- 2 J'étais sur le point de vous rappeler.
Ik stond op het punt jullie terug te bellen.
- 3 Il s'est enfin mis à réfléchir.
Hij is eindelijk beginnen na te denken.
- 4 Elle venait de partir à la retraite.
Ze zou net op pensioen gaan.
- 5 Il a enfin cessé de neiger après deux jours.
Na twee dagen hield het eindelijk op met sneeuwen.

32 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Nous nous en sommes donnés à cœur joie.
We hebben ons volop geamuseerd.
- 2 Elle m'a salué à peine.
Ze heeft me nauwelijks goedendag gezegd.
- 3 Il a mis sa chemise à l'envers.
Hij heeft zijn hemd binnenstebuiten aan.
- 4 Vous nous avez accusés à tort!
Jullie hebben ons ten onrechte beschuldigd.
- 5 Petit à petit, nous avons recommencé à nous entraîner.
We zijn onmiddellijk herbegonnen met trainen.

33 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Ce garçon a une grosse tête.
Die jongen heeft een dikke nek.
- 2 Qui sera tête d'affiche à ce festival?
Wie is er headliner op dat festival?
- 3 A la retraite de son père, elle a pris la tête de l'entreprise.
Toen haar vader met pensioen ging, kwam ze aan het hoofd van het bedrijf.
- 4 Arrête de faire la tête. Tu n'as pas bien dormi?
Trek niet zo'n boos gezicht. Heb je niet goed geslapen?
- 5 J'en ai par-dessus la tête.
Ik heb het over het hoofd gezien.

34 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Pendant la partie, il a affronté son rival.
Tijdens de wedstrijd heeft hij zijn rivaal beledigd.
- 2 Il a pris parti pour elle.
Hij heeft voor haar partij gekozen.
- 3 Il est parti sans rien dire à personne.
Hij is vertrokken zonder iemand iets te zeggen.
- 4 Dernièrement il m'a fait part de sa décision.
Onlangs heeft hij mij zijn beslissing meegedeeld.
- 5 Pour quel parti as-tu voté?
Voor welke partij heb jij gestemd?

35 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Il a plus d'un tour dans son sac.
Hij heeft meer dan één pijl op zijn boog.
- 2 Le voleur a été pris la main dans le sac.
De dief is op heterdaad betrapt.
- 3 La ville de Rome a été mise à sac par les envahisseurs barbares.
De stad Rome is door de barbaren geplunderd.
- 4 Il ne faut pas mettre tous les clients dans le même sac.
Je mag je klanten nooit bedriegen.
- 5 Aujourd'hui, on n'utilise plus que des sacs réutilisables.
Tegenwoordig gebruikt men enkel nog herbruikbare zakken.

36 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Sandrine a fait bonne figure pendant la réception.
Tijdens de receptie pronkte Sandrine met haar knappe figuur.
- 2 Figure-toi que j'ai rencontré la princesse Mathilde dans le train!
Stel je voor: ik heb prinses Mathilde ontmoet in de trein!
- 3 Anderlecht a fait pâle figure dans sa série de la Ligue des Champions.
Anderlecht kwam zwak uit de hoek in zijn serie van de Champions League.
- 4 S'ils se figurent qu'on va les laisser gagner, ils se trompent énormément.
Als ze denken dat we hen gaan laten winnen, zitten ze er flink naast!
- 5 Ce jeune de treize ans réalise des figures spectaculaires en roller!
Die dertienjarige doet spectaculaire stunts met zijn rollerskates!

37 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Pierre a vu rouge quand il a reçu sa facture d'électricité.
Pierre werd vuurrood toen hij zijn elektriciteitsrekening kreeg.
- 2 Ton compte est dans le rouge?
Is het saldo van je rekening negatief?
- 3 Si le Standard perd ce match, ils risquent de devenir lanterne rouge.
Als Standard deze match verliest, dreigen ze laatste te worden.
- 4 Je te sers un petit verre de rouge?
Schenk ik je een glaasje rode wijn?
- 5 Les Apaches sont les plus braves des Peaux-Rouges.
De Apachen zijn de dappersten van de Roodhuiden.

38 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Tu connais la matière sur le bout des doigts.
Je kent de leerstof op je duimpje.
- 2 Il n'y a presque plus de magasins dans cette ville. On peut les compter sur les doigts d'une main.
Er zijn bijna geen winkels meer in die stad. Je kan ze op één hand tellen.
- 3 Je croise les doigts pour être reçu à l'examen.
Ik slaag voor die proef. Daar steek ik mijn hand voor in het vuur.
- 4 Comment je le sais? Mon petit doigt me l'a dit.
Hoe ik het weet? Ik voel het aan mijn kleine teen.
- 5 Pierre a quitté son emploi, mais il s'en mord les doigts.
Pierre heeft zijn werk opgegeven, maar hij heeft er spijt van.

39 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Notre voisine met le nez partout!
Onze buurvrouw steekt overal haar neus in.
- 2 J'ai le nez qui coule.
Ik ben verkouden.
- 3 Comment as-tu pu passer à côté, ça se voit comme le nez au milieu de la figure!
Hoe heb je dat niet kunnen zien, dat springt toch onmiddellijk in het oog!
- 4 Il ne devrait pas prendre la voiture, il a un verre dans le nez.
Hij zou de wagen niet mogen nemen, hij heeft een glas te veel op.
- 5 Je n'ai pas mis le nez dehors aujourd'hui.
Vandaag heb ik helemaal niets gedaan.

40 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 C'est dans l'ordre des choses, on ne peut rien y faire.
Dat is nu eenmaal de gang van zaken, niks aan te doen.
- 2 Ne me remercie pas, c'est la moindre des choses!
Zonder dank, dat is wel het minste dat ik kon doen!
- 3 Pierre n'a pas fait les choses à moitié pour son anniversaire, il a tout prévu!
Pierre heeft geen half werk geleverd voor zijn verjaardag, hij heeft alles voorzien!
- 4 On a beaucoup parlé, chacun a mis de l'eau dans son vin.
We hebben veel gepraat, maar we zijn het niet eens geraakt.
- 5 Pendant la discussion, on n'est pas allé au fond des choses.
Tijdens de discussie hebben we niet over de kern van de zaak gesproken.

41 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 A quelle heure allons-nous à table?
Om hoe laat gaan we aan tafel?
- 2 Vous avez déjà débarrassé la table?
Hebben jullie de tafel al gedekt?
- 3 Après le repas, les enfants peuvent sortir de table.
Na het eten mogen de kinderen van tafel opstaan.
- 4 Nous serons combien à table ce soir?
Met hoeveel personen eten we vanavond?
- 5 Le dîner est prêt. A table!
Het eten is klaar. Aan tafel!

42 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 A tout de suite!
Tot zo dadelijk!
- 2 A tout à l'heure!
Tot zo meteen!
- 3 A la prochaine!
Tot de volgende keer!
- 4 A bientôt!
Tot binnenkort!
- 5 A un de ces jours!
Tot nog eens!

43 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Il m'est arrivé une chose horrible!
Er is me iets verschrikkelijks overkomen!
- 2 Elle est arrivée en retard.
Ze is te laat gekomen.
- 3 Ce sont des malheurs qui arrivent.
Dat zijn dingen die hard aankomen.
- 4 Il arrive souvent des choses pareilles?
Gebeuren zo'n dingen vaak?
- 5 Arrivera-t-on à les prévenir?
Zal men erin slagen hen te verwittigen?

44 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Ce smartphone est à vous?
Is dat uw smartphone?
- 2 Maintenant c'est à vous!
Nu is het uw beurt!
- 3 Ce n'est pas à nous de réagir.
Het is niet aan ons om te reageren.
- 4 Mais tu n'y es pas du tout!
Maar ben je nu weer te laat!
- 5 Ça a été?
Viel het mee?

45 Quelle traduction convient le MOINS?

- 1 Ce livre traite les relations entre le monde occidental et l'Iran.
Dit boek bedreigt de relaties tussen de westerse wereld en Iran.
- 2 Le médecin traite la maladie avec des antibiotiques.
De dokter behandelt de ziekte met antibiotica.
- 3 La secrétaire a traité son patron d'imbécile.
De secretaresse heeft haar baas uitgescholden voor idioot.
- 4 Ce film traite de l'amitié entre un clochard et son chien.
Het onderwerp van die film is de vriendschap tussen een bedelaar en zijn hond.
- 5 Le prof traite ses élèves sévèrement.
De leraar gaat streng om met zijn leerlingen.

46 Quelle réplique convient le MOINS?

- Mais Marie-Claire, qu'est-ce qui s'est passé? Tu es pâle comme la mort!

* ...

- 1 Oui, j'ai passé une nuit blanche.
- 2 Mon chef vient de me remettre à ma place ...
- 3 Mais oui, que veux-tu? J'ai raison de croire que je suis enceinte!
- 4 Hm, oui, je ne vais pas bien du tout. J'ai un coup de fatigue.
- 5 Non, tu veux un café?

47 Quelle réplique convient le MOINS?

La mère de ton ami vient de mourir. Après l'enterrement tu vas présenter tes condoléances:

- 1 Je regrette ce qui est arrivé.
- 2 Je suis navrée.
- 3 Je vous prie de m'excuser.
- 4 Je vous transmets toute ma sympathie.
- 5 Mes sincères condoléances.

48 Quelle réplique convient le MOINS?

- Aïe! Arrête de me pincer!

* ...

- 1 Je l'ai fait inconsciemment.
- 2 Je n'ai pas voulu te faire mal.
- 3 Je vous ai dit que ce n'était pas un rêve.
- 4 Je ne l'ai pas fait exprès.
- 5 Ce n'est pas grave.

49 Quelle réplique convient le MOINS?

- Ce ne sont pas tes affaires.

* ...

- 1 Je ne voulais pas m'en mêler.
- 2 C'est comme ça dans le commerce.
- 3 Parlons d'autre chose.
- 4 Je ne savais pas que ça ne me regarde pas.
- 5 Désolé, je voulais juste t'aider.

!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!

50 Quelle réplique convient le MOINS?

- Oui, je sais que je ne parle pas bien le français.

* ...

- 1 C'est vrai. Ton accent est affreux.
- 2 Ce n'est pas grave! Tu pourrais prendre des cours.
- 3 C'est une manière de parler.
- 4 Mais si! Tu parles un français excellent!
- 5 Tu es trop modeste. Tu t'exprimes vraiment bien.

51 Quelle réplique convient le MOINS?

- Ça, c'est le comble!

* ...

- 1 Occupez-vous de vos affaires!
- 2 Ne t'énerve pas!
- 3 Tu y es presque.
- 4 Tu exagères.
- 5 Je ne l'ai pas fait exprès.

52 Quelle réplique convient le MOINS?

- Donne-moi un coup de main!

* ...

- 1 Je ne suis pas ton esclave.
- 2 Attends, d'abord je vais me laver les mains.
- 3 Mais j'ai mal au bras.
- 4 Vraiment? Je te ferai mal, non?
- 5 Désolé, je n'ai pas le temps.

53 Quelle réplique convient le MOINS?

- A Noël, nous visiterons les fjords de Norvège en bateau.

* ...

- 1 Ce sera féérique.
- 2 Tu en as de la chance.
- 3 Il fait très froid là-bas.
- 4 Est-ce au départ d'Oslo?
- 5 Moi je n'aime pas les châteaux forts.

54 Quelle réplique convient le MOINS?

- Tu as encore besoin de moi?

* ...

- 1 Non, ça ira, fais comme chez toi.
- 2 Non, c'est bon, je termine tout seul.
- 3 Non, tu peux rentrer chez toi.
- 4 Non, on terminera demain.
- 5 Oui, il faut absolument terminer ça ce soir.

55 Cochez la bonne réponse.

Quel acteur belge, connu entre autres pour son rôle dans Rien à déclarer, a fêté en 2012 ses 20 ans de carrière cinématographique?

- 1 Olivier Gourmet
- 2 Jérémy Régnier
- 3 Benoît Poelvoorde
- 4 José Garcia
- 5 Bouli Lanners

56 Cochez la bonne réponse.

Quel festival pop-rock se déroule à Liège début juillet?

- 1 Belzik festival
- 2 Esperanzah
- 3 Les Ardentes
- 4 Les Francofolies
- 5 Verdur'Rock

57 Cochez la bonne réponse.

Lequel de ces monuments ne se situe pas à Paris?

- 1 le dôme des Invalides
- 2 la pyramide du Louvre
- 3 le Pont du Gard
- 4 l'Arc de Triomphe
- 5 la cathédrale Notre-Dame

58 Cochez la bonne réponse.

Comment s'appelle la résidence du président français à Paris?

- 1 Matignon
- 2 le Palais de Tokyo
- 3 l'Elysée
- 4 le Panthéon
- 5 la Sorbonne

59 Cochez la bonne réponse.

Dans quelle ville française s'est ouvert en 2010 le nouveau Centre Pompidou?

- 1 Strasbourg
- 2 Nancy
- 3 Metz
- 4 Avignon
- 5 Montpellier

60 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Hier, l'administration a commencé (à) envoyer les factures.
- 2 Tiens, il commence (avec) pleuvoir.
- 3 J'ai arrêté (de) fumer.
- 4 Vous avez fini (de) manger?
- 5 Il s'est mis (à) rire.

61 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Il ne faut jamais désespérer (de) rien.
- 2 Es-tu toujours fâché (sur) elle?
- 3 Yann adore () dessiner.
- 4 Le parking se trouve (devant) la salle omnisports.
- 5 « Kauwgom » se traduit (par) « gomme à mâcher ».

62 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Je (t') ai déjà rencontré quelque part.
- 2 J'ai voulu (les) prévenir.
- 3 Ils (nous) ont bien fait rire.
- 4 Je (les) vois partir.
- 5 Tu (en) voudrais parler.

63 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 (Comme) il fait beau aujourd'hui, les parcs sont bondés de gens qui profitent du soleil.
- 2 Marnix doit refaire ses devoirs (parce qu')il a déçu le professeur.
- 3 (Car) tu es gentil, je vais te donner un bonbon.
- 4 (Étant donné qu')elle est fâchée, je la laisse tranquille.
- 5 (Puisque) vous ne voulez pas payer l'addition, nous sommes forcés d'avertir la police.

64 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 (Bien qu')il ne sache pas répondre à toutes les questions, il a réussi l'examen.
- 2 Emilien sort ce soir (quoiqu')il est encore fatigué de sa journée.
- 3 Sixtine lui a acheté un parapluie (pour qu')il ne se fasse pas mouiller par la pluie.
- 4 Vous recevrez le prix (pourvu que) vous montriez votre billet de loterie.
- 5 Elle porte des lunettes de soleil (afin que) personne ne la reconnaisse.

65 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- Tu veux encore du lait?

* ...

- 1 Non, merci, je n'en prends (jamais).
- 2 Oui, j'en veux (un peu plus).
- 3 Non merci, je n'en veux (pas).
- 4 J'en veux (un tout petit peu).
- 5 Je n'en veux (pas non plus).

66 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- Voici un milk-shake.

* ...

- 1 (Qu'est-ce que) c'est qu'un milk-shake?
- 2 (Qu'est-ce qu')il y a dedans?
- 3 (Qui est-ce que) l'a fait?
- 4 (Qui est-ce qui) va le boire?
- 5 (Qu'est-ce qui) s'est passé? Pourquoi me donnes-tu un milk-shake?

67 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- Aujourd'hui nous sommes le 23 mars?

* ...

- 1 Donc, (demain) nous serons le 24.
- 2 Oui, car (hier) c'était le 22.
- 3 Alors (en trois jours) nous serons le 26 mars.
- 4 Oui, et (dans huit jours) nous serons le 30.
- 5 Oui, et (il y a une semaine) nous étions le 16 mars.

68 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Le blé (que) récoltent les fermiers, doit être sec.
- 2 Le maïs (que) Kellogg's utilise, est de bonne qualité.
- 3 Les céréales (dont) tu aimes ne sont plus en vente en Belgique.
- 4 Les corn flakes (que) vend Kellogg's sont les meilleurs.
- 5 Les céréales (que) tu préfères sont les corn flakes.

69 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Les jeunes (F)rançais ne s'intéressent plus à la politique.
- 2 Les villes (f)rançaises sont les plus belles du monde.
- 3 La mer (M)éditerranée souffre d'une pollution de plus en plus grave.
- 4 La Belgique se situe au (n)ord de la France.
- 5 Les spatonautes (C)hinois sont appelés des taïkonautes.

70 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Je (l') ai demandé où elle se trouvait.
- 2 Il m'a dit qu'il ne (le) savait pas.
- 3 Il ne savait pas où il pouvait (la) trouver.
- 4 Je ne (lui) avais pas dit que je savais où elle était.
- 5 Je ne (le lui) avais pas dit.

71 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Certains (pensent) que la Terre est menacée par le réchauffement climatique.
- 2 La plupart (sont convaincus) que l'homme en est responsable.
- 3 Quelques-uns (refusent) de se responsabiliser.
- 4 Tout le monde (veulent) bien faire un effort.
- 5 Tous (sont concernés).

72 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 (Au) XVe siècle, Christophe Colomb a découvert l'Amérique.
- 2 (Dans) le moyen âge, beaucoup de personnes mouraient de la peste.
- 3 Dans cette région, il pleut plus souvent (en) été qu'(au) printemps.
- 4 La vie a énormément changé (dans) les années 1960.
- 5 Nos bureaux sont ouverts (du) lundi (au) vendredi, de 9h30 jusqu'à 16h30.

73 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 J'aimerais que tu (fasses) attention.
- 2 J'apprécie que tu (fasses) attention.
- 3 Je voudrais que tu (fasses) attention.
- 4 J'espère que tu (fasses) attention.
- 5 C'est bien que tu (fasses) attention.

74 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 (A la prochaine), chaque conducteur circulant sur les routes françaises sera obligé d'avoir un éthylotest à bord de son véhicule.
- 2 (Désormais), chaque conducteur circulant sur les routes françaises sera obligé d'avoir un éthylotest à bord de son véhicule.
- 3 (A compter du premier juillet), chaque conducteur circulant sur les routes françaises sera obligé d'avoir un éthylotest à bord de son véhicule.
- 4 (Dès le 1er juillet), chaque conducteur circulant sur les routes françaises sera obligé d'avoir un éthylotest à bord de son véhicule.
- 5 (A partir du 1er juillet), chaque conducteur circulant sur les routes françaises sera obligé d'avoir un éthylotest à bord de son véhicule.

75 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Si tu (as) le temps, aide-moi!
- 2 Je viendrai à condition que ton chien ne (soit) pas là.
- 3 Au cas où tu (rencontrerais) mes parents, dis-leur que j'étais chez toi.
- 4 Si tu (serais) venu, tu aurais compris.
- 5 Je viendrai à la piscine à moins que ma sœur ne (soit) malade.

76 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Je m'ennuie (sérieusement).
- 2 Il faut rester (sérieusement).
- 3 Ta réponse n'est pas (sérieuse).
- 4 Cette dame est (sérieusement) malade.
- 5 Je trouve cet élève trop peu (sérieux).

77 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Je bois mon thé avec (du) sucre.
- 2 Je ne regarde pas (la) télé.
- 3 Il ne parle jamais (du) passé.
- 4 J'adore les frites, mais toujours sans (de la) mayonnaise.
- 5 Ce n'est pas (du) vin, mais du jus de raisin.

78 Où la suggestion ne convient-elle PAS?

- 1 Les négociations ont échoué (grâce à) l'attitude rigide des deux parties.
- 2 Nous n'avons pas visité cette exposition (par manque de) temps.
- 3 Le suspect a été libéré (faute de) preuves.
- 4 (A défaut de) pain frais, nous mangerons des biscottes.
- 5 Les routes sont bloquées (à cause de) la tempête de neige.

79 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 L'(opportunité) d'investir, c'est maintenant.
- 2 Saisissons une (opportunité) qui risque de ne pas se représenter.
- 3 Ce gain inattendu, c'est l'(opportunité) de régler nos dettes.
- 4 Dernier jour des soldes: c'est l'(opportunité) d'acheter le vêtement souhaité.
- 5 La semaine dernière, nous avons eu l'(opportunité) de rencontrer le directeur.

80 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 (Avoir) une visite à faire, c'est souvent par amitié.
- 2 N'(avoir) rien à répliquer, c'est rester sans voix.
- 3 Pour escalader le mont Blanc il ne faut pas (avoir) le vertige.
- 4 (Avoir) l'air de s'ennuyer au théâtre, ce n'est pas poli.
- 5 (Avoir) cassé le bras, c'est toujours handicapant.

81 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 Ça fait 3 mois maintenant que tu es à New York. Tu me (manques) terriblement.
- 2 Il (manque) 2€ pour que le compte soit bon.
- 3 Il avait promis de nous aider et il n'est pas venu. Il ne (manquait) plus que ça!
- 4 Aujourd'hui, Pierre (manque) à l'appel.
- 5 Je (manque) le soleil en hiver.

82 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 Ce professeur (arrive) toujours à temps.
- 2 Il lui (arrive) d'oublier le nom de certains de ses élèves.
- 3 Son fils grandit beaucoup. Il lui (arrive) déjà à l'épaule.
- 4 Je (m'arrive) d'oublier mes clés.
- 5 J'en (arrive) à me demander s'il est sincère.

83 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 Je (sais) ma leçon par cœur.
- 2 Mon frère (sait) piloter un quad.
- 3 Que (sait)-elle de cette affaire?
- 4 L'accident de ce matin? Lui ne (sait) de rien.
- 5 Il ne veut jamais rien (savoir).

84 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 Lucie a demandé (plusieurs questions) au prof.
- 2 La dame s'est demandé (ce qu'elle faisait là).
- 3 L'accusé demande (à être entendu).
- 4 Le client a demandé (l'addition).
- 5 Ce travail demande (toute notre attention).

85 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 Permettez-moi de (tirer) votre attention sur cette question épineuse.
- 2 Il ne faut pas (tirer), il faut pousser.
- 3 En Egypte, l'armée (a tiré) sur la foule.
- 4 L'arbitre (a tiré) le carton rouge et il a exclu le joueur.
- 5 C'était un match difficile, mais notre équipe (s'en est bien tirée).

86 Quelle réplique convient le MOINS?

- Il a gaspillé la moitié de sa fortune en jouant au casino.

* ...

- 1 Il n'avait qu'à nous écouter!
- 2 Il a bien défendu ses intérêts.
- 3 On l'avait pourtant averti!
- 4 Quel imbécile!
- 5 C'est de sa propre faute!

87 Quelle réplique convient le MOINS?

- Comment puis-je te remercier?

* ...

- 1 Ce n'est que partie remise.
- 2 Ne t'inquiète pas, j'ai fait cela bien volontiers.
- 3 Oh, ce n'est rien, c'était un plaisir!
- 4 Les amis sont là pour s'entraider, non?
- 5 En m'invitant au restaurant, peut-être?

88 Quelle réplique convient le MOINS?

- Combien je te dois?

* ...

- 1 Laisse, c'est pour moi.
- 2 Trois euros cinquante.
- 3 Aucune idée, les bons comptes font les bons amis.
- 4 N'en parlons pas.
- 5 Trois fois rien.

89 Quelle réplique convient le MOINS?

- Encore une petite tranche de gâteau?

* ...

- 1 Non merci, c'était délicieux.
- 2 Oui merci, il est vraiment délicieux.
- 3 Volontiers.
- 4 Quand c'est si bon, c'est difficile de ne pas refuser!
- 5 D'accord, mais n'oublie pas de servir tout le monde!

90 Quelle réplique convient le MOINS?

(Au téléphone)

- Bonjour, j'appelle pour mon assurance auto ...

* ...

- 1 Oui, quel est votre numéro de dossier?
- 2 Oui, un petit instant, s'il vous plaît, je suis en panne.
- 3 Ah, c'est une erreur, c'est la boucherie Sanzot ici.
- 4 Oui, vous êtes Monsieur ...?
- 5 Oui, que puis-je faire pour vous?

91 Quelle réplique convient le MOINS?

- Il pleut encore ce matin.

* ...

- 1 Rien ne va plus avec le climat.
- 2 Pourtant ils avaient annoncé du soleil à la météo.
- 3 Cela fait une semaine que ça dure.
- 4 Oui, on se demande quand les averses arriveront.
- 5 Oui, et je n'ai pas de parapluie.

92 Quelle réplique convient le MOINS?

- Qu'est-ce qu'il y a à la cantine aujourd'hui?

* ...

- 1 Des cuisses de poulet, avec de la purée et de la compote de pommes.
- 2 Des carbonades flamandes.
- 3 Du steak haché avec des pommes frites.
- 4 Des boulettes à la sauce tomate.
- 5 Des pots-de-vin.

93 Quelle réplique convient le MOINS?

- Il n'y a plus aucun espoir.

* ...

- 1 Oui, l'affaire est perdue.
- 2 La lumière est au bout du tunnel!
- 3 C'est parfois quand on est au plus profond qu'on peut rebondir.
- 4 Cette fois-ci, c'est fini. Pourtant on y avait cru jusqu'au bout!
- 5 Oui, on a fini par trouver une solution.

94 Quelle interprétation convient le mieux?

Elizabeth Taylor est devenue la star décédée qui a engrangé le plus de gains ces 12 derniers mois, selon Forbes. À coups de ventes aux enchères, contrats publicitaires et diffusion d'œuvres posthumes, cette artiste brasse toujours des millions. (trends.levif.be- 26.10.2012)

- 1 Bepaalde sterren verdienen net meer omdat ze dood zijn: Elizabeth Taylor is hier een schoolvoorbeeld van.
- 2 Elizabeth Taylor is de best verdienende dode beroemdheid van het voorbije jaar.
- 3 Elizabeth Taylor werd beroemd toen ze na haar dood plots superveel begon te verdienen.
- 4 Verscheidene veilingbureaus verkochten reclamecontracten en postume werken van Elizabeth Taylor, wat hen miljoenen heeft opgeleverd.
- 5 Sommige artiesten verbrassen zelfs na hun dood nog miljoenen, zoals Elizabeth Taylor. Blijkbaar ging zij wat té graag naar veilingen.

95 Quelle interprétation convient le mieux?

Le travail et le plaisir ne sont pas incompatibles. (Panaché 2, 2006-2007)

- 1 Werk en plezier staan los van elkaar.
- 2 Privé en werk moeten gescheiden zijn.
- 3 Plezier en werk kunnen wel degelijk samengaan.
- 4 Als men denkt aan werken, dan denkt men niet aan plezier.
- 5 Werk en plezier staan nooit los van elkaar.

96 Quelle interprétation convient le mieux?

Beurrer un moule à gâteau d'env. 20 cm de diamètre, verser la pâte dans le moule, saupoudrer de romarin et d'un peu de sel marin. (gastronomie-wallonne.be)

- 1 Boter de mosselen in en leg ze in een kom met een diameter van 20 cm. Spuit vervolgens een pasta over de mosselen en strooi er wat rozemarijn en een beetje zeezout over.
- 2 Boter een bakvorm met een diameter van 20 cm in, giet er de pasta in en strooi er rozemarijn en een beetje zeezout over.
- 3 Boter een koekenmossel van 20 cm diameter in. Giet er het deeg overheen, strooi er wat rozemarijn over en kruid af met een beetje zeezout.
- 4 Boter de springvorm met een diameter van 20 cm goed in, giet er het deeg in en bestrooi met rozemarijn en een beetje zeezout.
- 5 Leg de mossel in een taart met een diameter van 20 cm, giet er het deeg overheen en bestrooi met rozemarijn en zeezout.

97 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 l'appar(ance)
- 2 l'alli(ance)
- 3 la perform(ance)
- 4 la correspond(ance)
- 5 l'arrog(ance)

98 Quelle combinaison est IMpossible?

- 1 (mal)heureux
- 2 (mal)content
- 3 (mal)adroit
- 4 (mal)honnête
- 5 (mal)in

99 Où la prononciation est-elle identique?

- 1 tremper – tromper
- 2 que j'aie – que j'aïlle
- 3 ils décoreraient – ils décoraient
- 4 saint – sein
- 5 Gand – Cannes

100 Où la prononciation est-elle identique?

- 1 œuf – œufs
- 2 mère – maire
- 3 coût – goût
- 4 copain – copine
- 5 ils aiment – ils s'aiment

!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!